### 「城市地下空間發展:策略性地區先導研究」 第二階段公眾參與 - 意見收集表

#### Pilot Study on Underground Space Development in Selected Strategic Urban Areas Stage 2 Public Engagement - View Collection Form

土木工程拓展署及規劃署現正就「城市地下空間發展:策略性地區先導研究」進行第二階段公眾參與。 我們誠邀您就擬議的九龍公園地下空間發展概念方案提出意見。關於擬議概念方案的資料,可瀏覽 www.urbanunderground.gov.hk 參閱《第二階段公眾參與摘要》及小冊子。

The Civil Engineering and Development Department and Planning Department are currently conducting a Stage 2 Public Engagement (PE) for the Pilot Study on Underground Space Development in Selected Strategic Urban Areas. You are cordially invited to provide your comments on the proposed conceptual scheme of underground space development at Kowloon Park. For information on the proposed conceptual scheme, please refer to the Stage 2 PE Digest and leaflet available at: www.urbanunderground.gov.hk.

#### 請在2019年8月21日或之前遞交您的意見

Please send us your views on or before 21 August 2019

九龍何文田公主道 101 號 11/F, Civil Engineering and Development Building,

**郵寄 Post:** 土木工程拓展署大樓 11 樓 101 Princess Margaret Road, Homantin, Kowloon

(請在信封面註明「地下空間發展」) (Please specify on envelope: "Underground Space Development")

**傳真 Fax:** 2714 0247

電郵 Email: info\_urbanunderground@aecom.com

聲明:凡在「城市地下空間發展:策略性地區先導研究」過程中向土木工程拓展署或規劃署提供意見和建議的個人或團體,將被視作同意土木工程拓展署或規劃署可將部分或全部的內容(包括個人姓名及團體名稱,但電話及電郵地址則會保密)公布。如您不同意這個安排,請於提供意見和建議時作出聲明。

Disclaimer: A person or an organisation providing any comments and suggestions to the Civil Engineering and Development Department or the Planning Department on the "Pilot Study on Underground Space Development in Selected Strategic Urban Areas" shall be deemed to have given consent to the Civil Engineering and Development Department or the Planning Department to partially or wholly publish the comments and suggestions (including the names of the individuals and organisations, but the telephone number and email address will be kept confidential). If you do not agree to this arrangement, please state so when providing comments and suggestions.

## 地下空間連接 UNDERGROUND SPACE CONNECTIONS 1. 您對擬議的九龍公園地下行人連接在尖沙咀地區的行人連接性有甚麼意見?(可選多項) What are your views on the proposed underground pedestrian connections at Kowloon Park in terms of connectivity at the Tsim Sha Tsui Area? (Check all that applies) □能夠改善尖沙咀地區的行人連接性 Able to improve the pedestrian connectivity at the Tsim Sha Tsui area □需要在擬議的地下空間設置額外的出入□ Need to include additional entrances/exits of the proposed underground space (請提供建議 Please give suggestions:\_ □沒有需要改善尖沙咀地區現有的行人連接性 There is no need to improve the existing pedestrian connectivity at the Tsim Sha Tsui area □ 其他 Others: □ 沒有意見 No comment 2. 您對擬議的九龍公園地下行人連接在尖沙咀地區的行人步行體驗有甚麼意見?(可選多項) What are your views on the proposed underground pedestrian connections at Kowloon Park in terms of the walking experience at the Tsim Sha Tsui Area? (Check all that applies) □ 能夠提升步行體驗 (如:提供無障礙和全天候通道) Able to enhance walking experience (e.g. providing barrier-free and all-weather pedestrian passageways) □ 能夠疏導人流以紓緩周邊路面 (如:海防道) 的擠迫狀況 Able to alleviate the overcrowded condition at street level nearby (e.g. Haiphong Road) by diverting the pedestrian flow □ 沒有需要透過擬議的地下空間來改善尖沙咀地區的步行體驗,因為: \_ There is no need to improve the walking experience at the Tsim Sha Tsui area through the proposed underground space because □ 其他 Others: □ 沒有意見 No comment

# 「城市地下空間發展:策略性地區先導研究」 第二階段公眾參與 - 意見收集表

Pilot Study on Underground Space Development in Selected Strategic Urban Areas
Stage 2 Public Engagement - View Collection Form

3. 您認為議論的九歳公園地下空間應該有甚麼說施?(可屢多項) What kinds of facilities would you expect in the proposed underground space at Kowloon Park? (Check all that applies) □ 贈育及文焼設施 Sports and recreational facilities □ 問題及文焼設施 Sports and recreational facilities □ 問題及文焼設施 Sports and recreational facilities □ 問題及療施 Car parking facilities (e.g. community halls, activity rooms, sitting-out areas, facilities for elderly and children) □ 海电及能 Car parking facilities □ 海电及服務設施 Shops and services (如:零售/餐飲設施等 e.g. retail/food and beverage facilities) □ 其他 Others: □ 沒有意見 No comment  4. 您對擬識的用途分佈有甚麼意見?(可選多項) What are your views on the distribution of proposed uses? (Check all that applies)  社局設施 Community facilities □ 需要多些 □ 適中 □ 需要少些   Mart more   About right   I want less   日本設施 Car parking facilities   □ 需要少些   通中 □ 需要少些   「無報 + Despuée   Mart more   About right   I want less   全數投發症 Retail/Food and Beverage Facilities   □ 需要多些 □ 適中 □ 需要少些   無報分析 Proposed ratio: 30%)   I want more   About right   I want less   世間分析 Proposed ratio: 30%)   I want more   About right   I want less   世間分析 Proposed ratio: 30%)   I want more   About right   I want less   世間分析 Proposed ratio: 30%)   I want more   About right   I want less   世間 Ob you prefer developing the proposed underground space at Kowloon Park in a single development approach or phased development approach or phased development approach (如此所要更更的理解的影響面響較大,採用分階没方式即可能使用。Prop single development approach, the construction works can be completed in 3 to 4 years, but the affected areas at Kowloon Park will experience relatively genater impact over the particular period. Por phased development approach, the construction works can be completed in 3 to 4 years, but the affected areas at Kowloon Park will experience relatively genater impact over the particular period. Por phased development approach, the construction works can be completed in 3 to 4 years, but the affected areas at Kowloon Park will experience relatively genater impact over the particular period. Por phased development approach, the cent	<b>強議用途 PROPOSED USES</b>			
Check all that applies	3. 您認為擬議的九龍公園地下空間應該有甚麼設施?(可選多項)			
□ 體育及文級設施 Sports and recreational facilities □社區設施知: 社區會堂、活動堂、休憩庭、長者及兒童設施等) Community facilities (e.g. community halls, activity rooms, sitting-out areas, facilities for elderly and children) □ 泊車設施 Car parking facilities □ 商店及服務設施 Shops and services (如:零售/餐飲設施等 e.g. retail/food and beverage facilities) □ 其他 Others: □ 沒有意見 No comment  4. 您對據識的用途分佈有甚麼意見? (可選多項) What are your views on the distribution of proposed uses? (Check all that applies) 社區設施 Community facilities (儀議分布 Proposed ratio: 40%)	What kinds of facilities would you expect in the proposed underground space at Kowloon Park?			
□ 社區散施知:社區會常、活動室、休憩處、長者及兒童設施等) Community facilities (e.g. community halls, activity rooms, sitting-out areas, facilities for elderly and children □ 泊車設施 Car parking facilities □ 商店及服務設施 Shops and services (如:零售/餐飲設施等 e.g. retail/food and beverage facilities) □ 其他 Others: □ 沒有意見 No comment 4. 您對機識的用達分佈有甚麼意見?(可選多項) What are your views on the distribution of proposed uses? (Check all that applies) 社區設施 Community facilities □ 需要少些 □ 適中 □ 需要少些 □ 過中 □ 需要少些 □ 回答 □ 回答少些 □ 回答 □ 回				
Community facilities (e.g. community halls, activity rooms, sitting-out areas, facilities for elderly and children)  □ 泊車設施 Car parking facilities □ 商店及服務設施 Shops and services (如:零售/餐飲設施等 e.g. retail/food and beverage facilities) □ 技术 Others: □ 沒有意見 No comment  4. 您對擬議的用途分佈有起懷意見?何選多項)  What are your views on the distribution of proposed uses? (Check all that applies)  ***				
children) □泊車設施 Car parking facilities □周店及胀務設施 Shops and services (如:零售/餐飲設施等 e.g. retail/food and beverage facilities) □其他 Others: □沒有意見 No comment  4. 您對擬議的用途分佈有甚麼意見?(可選多項) What are your views on the distribution of proposed uses? (Check all that applies) 杜遲設施 Community facilities 俄藏分布 Proposed ratio: 40%) □ 常要多些□ 適中□ □需要少些 俄藏分布 Proposed ratio: 30%) □ Twant more About right I want less  3 申最	□ 社區設施(如:社區會堂、活動室、休憩處、長者及兒童設施等)			
□泊車設施 Car parking facilities □商店及服務設施 Shops and services (如:零售/餐飲設施等 e.g. retail/food and beverage facilities) □其他 Others: □沒有意見 No comment  4. 您對猴議的用途分佈有甚麼意見?(可選多項)  What are your views on the distribution of proposed uses? (Check all that applies)  社區設施 Community facilities 「無要多些」 過中 □需要少些 「無難分布 Proposed ratio: 40%) 「I want more About right I want less 泊車設施 Car parking facilities 「需要多些」 過中 □需要少些 (機議分布 Proposed ratio: 30%) 「I want more About right I want less 空售及餐飲設施 Retail/Food and Beverage Facilities □需要多些 □ 適中 □需要少些 (機議分布 Proposed ratio: 30%) 「其他 Others: □沒有意見 No comment  施工計劃考慮 CONSTRUCTION PROGRAMME CONSIDERATIONS  5. 您認為應以單階段漫是分階段方式会發展擴棄的九龍公園地下空間? Do you prefer developing the proposed underground space at Kowloon Park in a single development approach or phased development approach?  • 採用單商投入結構可任3至4年完成工程・但任同一時間進行對九能公園的影響範圍會較大・採用分階没方式則可與女戶可可到此能公園的影響。但信計需要更長的變量時間(約6至7年)。 For single development approach, the construction works can be completed in 3 to 4 years, but the affected areas at Kowloon Park will experience relatively greate impact over the particular proid. For phased development approach, the construction works can be completed in 3 to 4 years, but the affected areas at Kowloon Park will experience relatively greate impact over the particular proid. For phased development approach, the construction works can be completed in 3 to 4 years, but the affected areas at Kowloon Park will experience relatively greate impact over the particular proid. For phased development approach, the extent of impact on Kowloon Park at a particular time can be minimised, but a longer construction time) (原因 Why:  □ 「期發展 Single development (6至 7 年建造時間 3 to 4 years of construction time) (原因 Why:  □ Ob you have other comments and suggestions?  ■ Mathematical Development (6至 7 年建造時間 6 to 7 years of construction time)  「原因 Why:  □ Ob you have other comments and suggestions?				
□ 商店及服務設施 Shops and services (如:零售/餐飲設施等 e.g. retail/food and beverage facilities) □ 共他 Others: □ 沒有意見 No comment  4. 您對擬職的用途分佈有甚麼意見?(可選多項) What are your views on the distribution of proposed uses? (Check all that applies) 社區設施 Community facilities   適中				
其他 Others:				
□ 沒有意見 No comment 4. 您對凝議的用途分佈有甚麼意見?「運多項) What are your views on the distribution of proposed uses? (Check all that applies) 社區設施 Community facilities (擬議分布 Proposed ratio: 40%)				
4. 您對擬議的用途分佈有甚麼意見?(可選多項) What are your views on the distribution of proposed uses? (Check all that applies) 社區設施 Community facilities (機議分布 Proposed ratio: 40%)	- 1			
What are your views on the distribution of proposed uses? (Check all that applies)   社區設施 Community facilities	□ 沒有意見 No comment			
世區設施 Community facilities (機議分布 Proposed ratio: 40%)				
I want more   About right   I want less   泊車設施 Car parking facilities (概議分布 Proposed ratio: 30%)   Twant more   About right   「需要少些 (擬議分布 Proposed ratio: 30%)   Twant more   About right   I want less   零售及餐飲設施 Retail/Food and Beverage Facilities   需要多些   適中   Twant less   一 其他 Others:   □ 其他 Others:   □ 沒有意見 No comment   Twant less   □ 技术				
語文の	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1	
Twant more   About right   I want less   零售及餐飲設施 Retail/Food and Beverage Facilities   需要多些   通中   需要少些   振変力性   接議分布 Proposed ratio: 30%)   I want more   About right   I want less   其他 Others:   沒有意見 No comment   I want more   About right   I want less   以表				
零售及餐飲設施 Retail/Food and Beverage Facilities (擬議分布 Proposed ratio: 30%)  □ 其他 Others: □ 沒有意見 No comment    上計劃考慮 CONSTRUCTION PROGRAMME CONSIDERATIONS   大學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	泊車設施 Car parking facilities	□需要多些□適中	□需要少些	
I want more   About right   I want less   具他 Others:   没有意見 No comment   次認識為應以單階段選是分階段方式發展擬議的九龍公園地下空間   Do you prefer developing the proposed underground space at Kowloon Park in a single development approach or phased development approach?  • 採用單階段方式估計可在 3 至 4 年完成工程,但在同一時間進行對九龍公園的影響範圍會較大。採用分階段方式則可減少在同一時間對九龍公園的影響。但估計需要更長的建造時間(約6 至 7 年)。 For single development approach, the construction works can be completed in 3 to 4 years, but the affected areas at Kowloon Park will experience relatively greater impact over the particular period. For phased development approach, the extent of impact on Kowloon Park at a particular time can be minimised, but a longer construction time will be needed (about 6 to 7 years).  □ 同期發展 Single development (3 至 4 年建造時間 3 to 4 years of construction time) (原因 Why:	(擬議分布 Proposed ratio: 30%)	I want more About right		
□ 其他 Others: □ 沒有意見 No comment  施工計劃考慮 CONSTRUCTION PROGRAMME CONSIDERATIONS  5. 您認為應以單階投還是分階段方式發展擬議的九龍公園地下空間? Do you prefer developing the proposed underground space at Kowloon Park in a single development approach or phased development approach?  • 採用單階段方式估計可在 3 至 4 年完成工程,但任同一時間進行對九龍公園的影響範圍會較大。採用分階段方式則可減少在同一時間對九龍公園的影響,但估計需要更長的建造時間(约6 至 7 年)。 For single development approach, the construction works can be completed in 3 to 4 years, but the affected area at Kowloon Park will experience relatively greater impact over the particular period. For phased development approach, the extent of impact on Kowloon Park at a particular time can be minimised, but a longer construction time will be needed (about 6 to 7 years).  □ 同期發展 Single development (3 至 4 年建造時間 3 to 4 years of construction time) (原因 Why:	零售及餐飲設施 Retail/Food and Beverage Facilities			
Dight personal Personal Particulars	(擬議分布 Proposed ratio: 30%)	I want more About right	I want less	
施工計劃考慮 CONSTRUCTION PROGRAMME CONSIDERATIONS  5. 您認為應以單階段還是分階段方式發展擬議的九龍公園地下空間? Do you prefer developing the proposed underground space at Kowloon Park in a single development approach or phased development approach?  • 採用單階段方式估計可在 3 至 4 年完成工程,但在同一時間進行對九龍公園的影響範圍會較大。採用分階段方式則可減少在同一時間對九龍公園的影響,但估計需要更長的建造時間(約 6 至 7 年)。 For single development approach, the construction works can be completed in 3 to 4 years, but the affected areas at Kowloon Park will experience relatively greater impact over the particular period. For phased development approach, the extent of impact on Kowloon Park at a particular time can be minimised, but a longer construction time will be needed (about 6 to 7 years).  □ 同期發展 Single development (3 至 4 年建造時間 3 to 4 years of construction time) (原因 Why:	□ 其他 Others:			
<ul> <li>5. 您認為應以單階段還是分階段方式發展擬議的九龍公園地下空間?     Do you prefer developing the proposed underground space at Kowloon Park in a single development approach or phased development approach? <ul> <li>採用單階段方式估計可在 3 至 4 年完成工程,但在同一時間進行對九龍公園的影響範圍會較大。採用分階段方式則可減少在同一時間對九龍公園的影響,但估計需要更長的建造時間(約6 至 7 年)。     For single development approach, the construction works can be completed in 3 to 4 years, but the affected areas at Kowloon Park will experience relatively greater impact over the particular period. For phased development approach, the extent of impact on Kowloon Park at a particular time can be minimised, but a longer construction time will be needed (about 6 to 7 years).</li> <li>□ 同期發展 Single development (3 至 4 年建造時間 3 to 4 years of construction time)     (原因 Why:</li></ul></li></ul>	□ 沒有意見 No comment			
6. 您有其他意見和建議嗎? Do you have other comments and suggestions?  個人資料 PERSONAL PARTICULARS	<ul> <li>5. 您認為應以單階段還是分階段方式發展擬議的九龍公園地下空間?     Do you prefer developing the proposed underground space at Kowloon Park in a single development approach or phased development approach? <ul> <li>● 採用單階段方式估計可在 3 至 4 年完成工程,但在同一時間進行對九龍公園的影響範圍會較大。採用分階段方式則可減少在同一時間對九龍公園的影響,但估計需要更長的建造時間(約 6 至 7 年)。</li> <li>For single development approach, the construction works can be completed in 3 to 4 years, but the affected areas at Kowloon Park will experience relatively greater impact over the particular period. For phased development approach, the extent of impact on Kowloon Park at a particular time can be minimised, but a longer construction time will be needed (about 6 to 7 years).</li> </ul> </li> <li>□ 同期發展 Single development (3 至 4 年建造時間 3 to 4 years of construction time) <ul> <li>(原因 Why:</li> <li>□ 分期發展 Phased development (6 至 7 年建造時間 6 to 7 years of construction time)</li> </ul> </li> </ul>			
6. 您有其他意見和建議嗎? Do you have other comments and suggestions?  個人資料 PERSONAL PARTICULARS	其他音目 OTHER COMMENTS			
Do you have other comments and suggestions?  個人資料 PERSONAL PARTICULARS				
個人資料 PERSONAL PARTICULARS				
姓名 Name:	個人資料 PERSONAL PARTICULARS			
		機構 Organisation:		
電話 Telephone No.: 電郵 Email:				